

報名表樣本 Sample of Application Form (此樣本表格僅供參考 This sample form is for reference only)



香港中文大學教育學院
Faculty of Education
The Chinese University of Hong Kong



資優計劃
Program for the Gifted & Talented

2026 春季資優課程
2026 Spring Program for the Gifted & Talented

報名表
Application Form

Form No. 1

有關各個科目的詳細內容，請參閱「資優計劃」網頁 (<https://www.fed.cuhk.edu.hk/pgt/>) 2026 春季資優課程「課程簡介」。
For details of the courses, please refer to the *Course Description of the 2026 Spring Program for the Gifted & Talented* posted on the website (<https://www.fed.cuhk.edu.hk/pgt/>) of the Program for the Gifted & Talented (PGT).

截止報名日期 Application Deadline

2026 年 1 月 13 日 13 January 2026

以郵戳為準，逾期申請或資料不全，恕不受理
Postmarked date. Late application or incomplete information will not be accepted.

請於報名前參閱第 4 頁之申請須知 Please read the notes of application on page 4 before you start the application

科目選擇 CHOICE OF COURSE

1 第一志願 1st Choice: S | P | R | - | P | 1 | Z | 第二志願 2nd Choice: S | P | R | - | P | Z | 4 | K | 第三志願 3rd Choice: S | P | R | - | | | | |

甄選 SELECTION TEST

申請人須參加以下其中一節由「資優計劃」安排的甄選筆試。「資優計劃」會於 2026 年 1 月 31 日或之前向所有申請人發送「甄選通知書」。Applicants have to attend a selection written test in one of the following sessions assigned by PGT. PGT will send the *Selection Test Notification* to all applicants by 31 January 2026.

2026 年 2 月 7 日 (星期六) 上午/下午 7 February 2026 (Sat) AM / PM 或 2026 年 2 月 14 日 (星期六) 上午/下午 14 February 2026 (Sat) AM / PM

個人資料 PERSONAL INFORMATION

申請人姓名
Applicant's Name: (Surname) Sheung (Given Name) Gi Yau (中文 常姿悠)

出生日期 日 1 | 6 月 0 | 7 年 2 | 0 | 1 | 5 年齡 1 | 0 年級 P.5 性別 ☐ 男 M ☒ 女 F

申請人是否香港永久性居民? ☐ 是 Yes 香港身份證號碼/出生證明書登記編號 HKID/Birth Certificate Registration No.: ☒ 否 No 國籍 中國 護照號碼 P12345678

2 逗留條件 團聚 逗留期限(日/月/年) 29/12/2030

3 通訊地址 (英文) Correspondence Address: E 23 C Ping On Garden

No.3 Chung Chi Road Shatin ☐ 香港 H.K. ☐ 九龍 Kln. ☒ 新界 N.T.

住宅電話號碼 9876 5432 學生手提電話 1234 5678

4 電郵地址 Email Address: shenggiyau@gmail.com 5 香港中文大學「資優計劃」學員編號 (如有) CUHK PGT Student Number (if any) 2 | 1 | 3 | 4 | 5 | 6

申請人有沒有做過智力評估? ☐ 沒有 No ☐ 有 (請提供副本) Yes (Please provide a copy)

學校名稱 (英文) Good Student Primary School 班主任姓名 Ms. Ho Lo Sze

(「資優計劃」可能會聯絡申請人的班主任，以了解申請人的情況。PGT may contact the home room teacher for further information of the applicant.)

請繼續填寫下頁 Please continue to next page 1

- 1 你可選擇最多三個志願。請參閱報名表第四頁之申請須知。You can choose at most three choices of course. For details, please refer to notes for application on page 4 of the application form.
- 2 逗留條件及逗留期限載於旅行證件或「電子簽證」上。你須在甄選當天出示此報名表所填之護照及簽證文件以作核實。請參閱政府網站了解如何填寫此項資訊。
<https://www.gov.hk/tc/resident/s/immigration/nonpermanent/limitofstay.htm>
Conditions of stay and limit of stay are stated on the travel document or "e-Visa". You must provide the documents filled in the application form on the day of selection test for checking. Please refer to the government website for information on how to fill in this item.
<https://www.gov.hk/tc/resident/s/immigration/nonpermanent/limitofstay.htm>
- 3 請用英文填寫香港通訊地址。如沒有，請留空。Fill in the correspondence address in Hong Kong in English. Leave blank if you do not have one.
- 4 請填寫一個常用的電郵。資優計劃會向此電郵發送重要通知，例如甄選通知書、取錄結果等。Please fill in an email address that you often use. PGT will send important information to this email, such as *Selection Test Notification* and *Admission Result*.
- 5 學員編號為 6 位數字。如沒有或忘記，請留空。Student number is a 6-digit number. Leave blank if you do not have one or have forgotten.

家長或監護人資料 PARENT OR GUARDIAN INFORMATION

父親／監護人姓名
Name of Father/Guardian: Eng Sheung Tai Man (中文 常大文) 聯絡電話號碼
Contact No.: 5544 3322
職業
Occupation: 物業管理 職位或職級
Position/Rank: 客戶主任 教育程度
Education Level: 大學
母親／監護人姓名
Name of Mother/Guardian: Eng Ho Hei Lok (中文 何喜樂) 聯絡電話號碼
Contact No.: 9988 7766
職業
Occupation: 售貨員 職位或職級
Position/Rank: 兼職 教育程度
Education Level: 中五

報名費 APPLICATION FEE

劃線支票抬頭「香港中文大學」；支票背面請寫上申請人英文全名
Crossed cheque made payable to "The Chinese University of Hong Kong" with applicant's full English name written at the back.
每份報名表 For each application form: HK\$250 銀行名稱 豐厚銀行 支票號碼
(不獲退還 Non-refundable) Bank Name: 豐厚銀行 Cheque No.: 123456
(家庭領取綜援的學生可獲豁免報名費 Students from families receiving CSSA are exempted from application fee)

學生資助申請 FINANCIAL ASSISTANCE APPLICATION

6 ☒ 申請學生資助 Applying for financial assistance.

家庭成員的收入狀況 Income of Family Members	職業 Occupation	每月收入（不包括經濟援助） Monthly Income (excluding financial assistance)
父親／監護人 Father/Guardian	<u>物業管理</u>	HK\$ <u>18,000</u>
母親／監護人 Mother/Guardian	<u>售貨員</u>	HK\$ <u>6,000</u>
其他同住家人 Other Family Members Living Together	<u>/</u>	HK\$ <u>0</u>
家庭每月總收入 Total Family Monthly Income		HK\$ <u>24,000</u>

Total no. of family members living together (Including the applicant but excluding domestic helper) 同住家人總人數（包括申請人，但不包括家庭傭工）	<u>4</u> 人 persons
--	-----------------------

申請人或家人在 2025–26 年度獲得下列資助 The financial assistance that the applicant or his/her family received during the year 2025–26 is:

☐ 綜合社會保障援助（綜援）Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) 每月 HK\$ _____ per month
☐ 在職家庭津貼（職津）Working Family Allowance (WFA) Scheme 每月 HK\$ _____ per month
☒ 學校書簿津貼 School Textbook Assistance Scheme ☐ 全額 Full ☒ 半額 Half
☐ 其他（請說明）Others (please specify): _____ HK\$ _____

檢查清單 CHECKLIST

請確保已備妥以下文件，然後一同寄往新界沙田香港中文大學王福元樓 703 室「資優計劃」。
Please make sure that you have prepared the following documents before submission. Submit your application together with the documents by post to "Program for the Gifted and Talented, Room 703, Wong Foo Yuan Building, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T.".

☒ 填妥及已簽署的報名表 Form No.1. The completed and signed Application Form (Form No.1)
☒ 最近期學校成績報告副本 A copy of the most recent school report
(每次申請均須重新遞交。如本學期未派發成績表，請遞交上學期的成績表。 MUST be submitted for each application. If the school report of this study term has not been issued yet, please submit the school report of the previous term.)
☒ 報名費支票 Application fee cheque
或 or
有效的綜合社會保障援助（綜援）證明副本 A copy of valid proof of Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)
☒ 相關文件副本，如獎項、證書、智力評估或特殊教育需要報告等 Copies of related supporting documents (e.g., awards, certificates, IQ test or SEN report, etc.)
(「資優計劃」學員毋須重複遞交相同的證書或文件 PGT student members need NOT resubmit the same supporting documents)
☒ （申請學生資助者適用）有效的政府資助證明副本，如學校書簿津貼、在職家庭津貼（職津）等 (For applicants of financial assistance only) A copy of valid proof of government subsidies, e.g. School Textbook Assistance, Working Family Allowance (WFA)
☒ 學校推薦表 Form No.2 （可由學校推薦人或申請人呈交） School Recommendation Form (Form No.2) (To be submitted by the school referee or the applicant)
(曾修讀「資優計劃」課程的學員毋須提交學校推薦表 Student who has taken PGT course(s) before is NOT required to submit the School Recommendation Form)

6 綜緩受助人請務必填寫此部分。請參閱報名表第四頁之申請須知。
Family receiving CSSA must fill in this section. For details, please refer to notes for application on page 4 of the application form.

個人資料收集聲明 PERSONAL DATA COLLECTION STATEMENT

1. 申請人必須提供其個人資料及課程申請所需資料，否則「資優計劃」將不能有效處理其申請。
It is necessary for applicants to supply their personal data and to provide all the information requested in the application documents, as otherwise PGT may be unable to process and consider their applications.
2. 根據個人資料（私隱）條例，申請人有權查閱及更改其個人資料。申請人如需要更改其個人資料，請電郵至本計劃辦事處。
Under the provision of the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have rights to request access to, and to request the correction of their personal data. Applicants wishing to amend their personal data should email the Program official email address.
3. 在法律許可情況下，個人資料將會作入學申請、註冊、有關學術及行政通訊、舊生事務及聯絡、研究、統計、市場分析及推廣（包括直接銷售）等用途。只有香港中文大學職員才能處理有關資料，但亦可能會轉移到為大學提供有關服務的委託人處理。
The personal data provided to the school in this form will be used for processing your application for admission, and for registration, academic and administrative communication, alumni management and contacts, research, statistical and marketing (including direct marketing) purposes. The data will be solely handled by CUHK staff but may be transferred to an authorised third party providing services to the University in relation to the above purposes and prescribed purposes as allowed by the law from time to time.
4. 完成報名及甄選程序後，申請人如不獲取錄，其個人資料將會被銷毀（如申請人於以下第 5 項表明願意接收學院的推廣訊息，申請人的聯絡資料及同意接收推廣訊息的記錄將保留作此等用途），獲取錄者的個人資料將會被留作學生記錄，只有香港中文大學職員或為大學提供有關服務的委託人才能處理有關檔案，而 閣下提供的所有個人資料將絕對保密。報名付款時所收集的個人資料，則循法例規定留作相關用途，以及退款處理之用（如需要）。
When the processing and scrutinizing of all the applications for the program have been completed: (a) the application papers of unsuccessful candidates will be destroyed (if you have indicated to receive our promotional materials in Paragraph 5 then your contact details and opt-in consent would be retained for such purposes); and (b) the application papers of successful candidates will serve as part of the applicant's official student records and will be handled by CUHK staff or by staff of an authorised third party providing services to the University in relation to the stated purposes. In all such circumstances, please be assured that any personal information you supply will be kept strictly confidential. Personal data collected arising from any payment for this application may be retained as statutorily required and for processing refund, if necessary.
5. 此報名表內所提供的個人資料將供「資優計劃」向申請人推廣最新資訊，包括任何由「資優計劃」或香港中文大學其附屬機構舉辦之課程、活動及其他與舊生事務有關之活動，這些個人資料不會轉交予大學以外的其他機構作上述用途。
The personal data provided in this form will be used by PGT for delivering information including any programs and events to be organized by PGT or fellow CUHK subsidiaries, and other alumni affairs related activities. This personal data will not be transferred to other external parties outside the university for purposes as stated above.
☐ 如不欲接收上述的推廣資訊，請於空格內填上「✓」號，或隨時透過電郵通知停止接收「資優計劃」資訊。If you do not wish to receive information as stated above, please indicate your objection by ticking the box. You may at any time unsubscribe from our mailing list through email notification.

聲明 DECLARATION

1. 本計劃提倡平等學習機會，如在學習等方面需要不同安排，請與本計劃職員聯絡。
The Program offers equal learning opportunities to all applicants. Applicants requiring any assistance are encouraged to contact our program team.
2. 課程*之申請人必須參加甄選筆試。部分課堂和活動可能會進行錄音、錄影和拍攝。為確保甄選和研究內容的保密，所有甄選相關的資料，以及甄選筆試、錄音、錄影和拍攝內容，均屬香港中文大學所擁有，只會用作與課程相關及研究用途，不會向申請人或其相關人士披露。在任何爭議情況下，本計劃將保留最終決定權。所有個人資料將予以保密處理。
Applicants of the program* are required to go through the selection written test and evaluation. Parts of the program may be videotaped, audio-taped and photographed. To ensure the confidentiality of the selection test and research content, all selection test-related data, as well as selection test, evaluation, audio, video recordings and photographs collected before and during the progress of the program are the property of the Chinese University of Hong Kong. They will only be used by the Program for the Gifted and Talented (PGT) for program-related and/or research purposes and will not be disclosed to applicants or related individuals. In the event of any dispute, PGT will reserve the ultimate decision-making authority. All personal information will be kept confidential.
3. **家長/監護人**：本人同意敝子女報名參加上述課程*，以及參與有關的甄選，並同意「資優計劃」將上述資料作為課程有關及研究之用。本人亦同意「資優計劃」向敝子女的班主任了解其情況。如敝子女獲取錄並接納參加課程，本人同意敝子女參加所有課堂活動，並同意「資優計劃」通知敝子女就讀的學校，以便學校作出相應協調，也同意「資優計劃」將課堂及活動情況錄音、錄影和拍攝，並將上述資料作為課程有關及研究之用。本人明白以上個人資料將保密處理。本人謹此聲明上述提供的資料均正確無誤，並明白填報的資料如有失實或不完整，有關報名會被取消。
Parent/Guardian: I consent to my child's applying to the program*, and participating in the selection test and evaluation. I give permission to PGT to use the data collected for program-related and research purposes. I also give my consent to PGT to contact my child's home room teacher for further information of my child. If my child is admitted, I give my consent for my child to participate in all program activities. I also give my consent to PGT to inform my child's school for related coordination, to take video, audio and photographic recordings of the program, and to use the data and information for program-related and/or research purposes. I understand that all personal information will be kept confidential. I declare that the above information is accurate and complete, and understand that any misrepresentation will result in disqualification of the application.
4. **申請人**：本人願意出席及完成所有與課程*有關的甄選和測試，並同意「資優計劃」將上述資料作為課程有關及研究之用。如本人獲取錄參加課程，本人同意參與所有課堂活動，並同意「資優計劃」將課堂及活動情況錄音、錄影和拍攝，以及將上述資料作為課程有關及研究之用。本人明白以上個人資料將保密處理。
Applicant: I agree to participate in all program*-related selection test and evaluation. I also give permission to PGT to use the data collected for program-related and/or research purposes. I agree to participate in all program activities if I am admitted. I also give my consent to PGT to take video, audio and photographic recordings of the program, and to use the above data and information for program-related and/or research purposes. I understand that all personal information will be kept confidential.
5. 本人謹此聲明本報名表格及附件中填報的資料均屬完整無誤，並授權資優計劃向有關機構查詢本人之考試及就讀資料（如需要）。
I declare that the information provided in this form and the attached documents is accurate and complete. I authorize Program for the Gifted and Talented to obtain information about my examination and records of studies from concerned institutions (if necessary).
6. 本人明白若提供任何虛假及誤導性的資料，本人的申請資格將被取消。一切已繳費用，概不退還。
I understand that provision of any false or misleading information therein shall lead to disqualification of my application. Any fees paid will not be refunded.
7. 本人已細閱、明白並同意個人資料收集聲明及申請須知的內容。
I have noted, understood and agreed to the contents of Personal Data Collection Statement and Notes for Application.

*「課程」指本表格首頁所示之課程。*Program refers to the program as appearing on the front page of this form.

7

家長或監護人簽署 Signature of Parent or Guardian: 常大文 日期 Date: 09/01/2026
申請人（學生）簽署 Signature of the Applicant (Student): 常孝悠 日期 Date: 09/01/2026

3

7 申請人（學生）及家長/監護人必須在指定的位置簽名。
Applicant (Student) and parent/guardian must both sign in the designated areas.